

בישיבתו ביום י"ד בערחשוון תשס"ט, 12 בנובמבר 2008
החליט הסנאט של אוניברסיטת תל-אביב לכבד את

היינץ פישר

לאות הוקרה

על מעמדו כענהיג לאומי לעופת וחוקר מצטיין בתחומי המשפט ועדעי העדינה; על מחויבותו הנחושה לקידום השלום והדמוקרטיה; על מסירותו הבלתי נלאית בשירות הפרלמנט והעם האוסטרי בעשך יותר פארבעה עשורים; על השתדלותו, בעת כהונתו בקרן הפיצויים האוסטרית, לפצות את ניצולי השואה על סבלותיהם; ועל פאפציו להפיח רוח חיים בקהילה היהודית באוסטריה;

ולאות הוקרה פיוחדת

על תמיכתו העקבית והכנה בישראל ובעפה, שאותה הוכיח בכל תקופת פעילותו הפדעית והפוליטית; על קשריו פרובי השנים עם אגודת ידידי אוניברסיטת תל-אביב באוסטריה, הן כחבר כבוד בהנהלתה והן כפארח; ועל תרופתו להידוק היחסים בין אוסטריה לישראל,

להכתירו בתואר

דוקטור לשם כבוד לפילוסופיה

של אוניברסיטת תל-אביב



At its session on the 12th day of November, 2008
the Senate of Tel Aviv University resolved to honor

Heinz Fischer

in recognition

of his standing as an exemplary national leader and accomplished scholar of law and political science; his resolute commitment to promoting peace and democracy; his steadfast dedication in the service of the Austrian parliament and people spanning over four decades; his endeavors to redress the suffering caused by the Holocaust through his stewardship of the Austrian reparation fund and his efforts to revitalize the Austrian Jewish community; and

in special recognition

of his consistent and heartfelt support for Israel and its people, which he has demonstrated throughout his scientific and political career; his longstanding relationship with Tel Aviv University's Austrian Friends Association, both as honorary board member and gracious host; and his contribution to strengthening bilateral relations between Austria and Israel,

by conferring upon him the degree of

DOCTOR PHILOSOPHIAE HONORIS CAUSA

of Tel Aviv University